

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVI.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'sa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 55.

Brasovu 31|19 Iuliu

1873.

Brasovu 28 Iuliu n. 1873.

Tienenduse in estu anu adunarea gen. a asoc. trans. rom. in Deva, unde conurgu de 3 parti cali ferate, Excelent'i S'a d. presiedinte br. Ladislau Popp a cugetat a face unu serviciu bunu participantilor la adunarea numita, déca le va esoperá dela directiunile respectivelor cali ferate unu scadiementu din tax'a calatorie. Ei succese a castigá acestu favoru atatu dela: „I siebenbürgische Eisenbahn“ (dela Aradu, Petrosiani si Alb'a-Iulia catra Dev'a) catu si dela „ung. Ostbahn“ Direction (M. Vásárhely, Brasovu si Sibiu catra Dev'a), in acelui intielesu, catu participantii la numit'a adunare prenumitele linii cu biletul solvitu pentru calatoria catra Dev'a se voru poté reintorce acasa fora de a mai solvi ceva, unu scadiementu de 50% adeca, diumetate taxea ertata. Unu mare castigu. Trebuie inse, cá acei domni, cari voru voi a se folosi de acestu favoru, se fia provediuti cu unu biletu de legitimare subscrisu de Excelent'i S'a d. presiedente Pop, care bilete le si are gat'a la sine si va impartasi cu ele pe ori si care participant, numai se se adresedie catra Exc. Sa, insemnandu-si curatu numele, conumele, caracterulu si loculu, unde se afia.

Cá se nu fia silitu a tramete astufeliu de bilet la unulu cate unulu pe rondu, voru face bine doritorii de aceste biletse se se adresedie collectivu insemnandu-pre o consegnatiune cele de susu.

Excelent'i S'a d. presied. se afia la apele minerali dela Valcele (Elöpatak) pentru restaurarea sanitati, unde va petrece pana la 5 Augustu, de unde va calatori la Belgradu, unde va remané pana la timpulu adunarii associatiunei.

In casulu de facia, ca adunarea associatiunei s'a amanatu din caus'a grassarii morbului colerei, Exc. S'a se ingrigesce, ca acele biletse se aiba valore pe atunci, pe candu se va tiené adunarea. Acesta ingrigire e in sene unu produsu nobilu alu animei si alu zelului nationale, ce veneraramu si veneramu in multu pretiuitulu nostru barbatu, de candu se afia pe scen'a activitatii publice, fora intrerumpere, fidelu intereselor si prosperitatii culturei nóstre nationali.

— Pentru alegerea nouului metropol. gr. or. in loculu in D. repausatului **Andrei**, consistoriulu metropolitanu sub presied. episc. Caransebesiului Ioane Popasu, inchinandu si sedintiele, a pus la cale convocarea congressului electiv pe 26 Augustu st. v. a. c., scrierea alegeriei loru suplenitórie la congressu si alegerea P. S. Sale episc. Procopiu Ivacicovicu cá comisariu congressualu.

Congressulu se compune din 60 deputati din archidiocesa si 60 din celelalte eparchii. Alegerile suplenitórie inca s'a ordinat denuminduse si comissarii. Diu'a alegerei deput. vacanti mireni e defiata pe 5 Augustu in sinódele parochiali, ér' a celoru clericali vacanti pe 3 Aug. Ddieu se le ajute a alege unu barbatu eminamente nationale si consancratu binelui besericei si alu culturei romane comune!

— Starea complanarii diferintieru nationali in Ungari'a declina catra precipisulu de dusmania. Impacatiunea maghiarilor cu croatii, despre care cantá diurnalele maghiare cantari de marire intru cei de susu, s'a deochiatu. Croatii tienu la drepturile sale perfectu autonóme si nationali si mai vertosu, ca

vedu precari'a situatiune a maghiarilor. Ei pretendu administratiune nedependenta a tierii loru de catra gubernulu maghiaru. Pretendu barbati nationali in officiale tierii si numai de partita nationale. Acum pe ministrii maghiari nu i tienu loculu cu alegarile, candu la Zagrabia, candu la Viena, spre a conferi in causa croata, pentruca croatii nu voru neci catu, cá banulu si ministrulu croat se nu fia din partit'a nationale, sciindu ca maghiarionii séu unionistii ologescu totu simtiulu nationale. Astufeliu se incepú alte si alte difficultati si maghiarii nu voru poté reesi a stinge lumiu'a nationalilor, ca nu e secululu de asia.

— Se scriea si se afirmá, ca fericitulu principe Alexandru Ioanu I, ar' fi lasatu unu testamentu politiku, care l'a incredintiatu dlui Baligot de Bayne, cu imputernicirea de a-lu publica la tempu binevenitul. Dupa „la Romanie“, acestu interesantu documentu e probabil ca va esi la lumina inca in acestu anu in Parisu. D. Baligot ar' avé inca intentiunea de a scóte impreuna cu acestu documentu si biografi'a lui Cuza-Voda si o colectiune de episoste care ar' cuprinde revolutiuni forte neasteptate, despre multi barbati de statu, precum si despre evenimentulu dela 11 Februarie.

Acelasi diurnal dice ca principele Cuza a adunat in Viena si in Florentia, unu numeru insemnatu de documente si corespondentie forte interesante, se fia intrebuintiate la publicarea testamentului seu.

Totu numitulu diurnal comunica scirea ca Maria Sa, principesa Elen'a Cuza, a primitu o epistolă de condolenția dela Victoru Emanuelu regele Italiei.

— Adunarea natiunala francesa s'a prorogatu dela 26 Iuliu n. pana la 5 Noembre a. c. Deputatulu republicanu d. Lepère simtiendu intentiunea gubernului reactiunariu, de a -si face man'a libera pre unu tempu catu mai indelungatu, tramtindu pre deputati acasa, a propusu si a aparatu unu amandamentu, care ficsá reintórcerea adunarei la lucru pe 20 Septembre a. c. Acésta este diu'a in care evaciunarea teritoriului francesu de trupele inimice prusace, va fi unu faptu complinitu. D. Lepère a tienutu de consultu cá indata dupa deplin'a eliberare a teritoriului francesu se se readune deputatii, „representatiunea natiunala se cade se se reunésca atunci, disse elu, cu bucuria patriotismului si cu recunoscinti'a pentru omulu ilustru, care a preparatul acestu evenimentu, (ad. Thiers. — Aplause in stang'a). In fine disse d. Lepère: „Voi — din dreapta — ati declaratu urgenti'a unoru legi si a cestiuniloru dise constitutionale; trebuie se le discutam séu se ne dissolvamu. (Aplause in stang'a — larma in dreapta). „Intielegu, ca protestati in contra republicei facute de voi, (adeca a proiectelor de constitutiune ale comisiunii de 30) si io protestezu“ (forte bine! in stang'a). „Inse trebuie se séu se ne facem legi séu se apelam catu mai curundu la tiéra; ea s'a saturat de provisoriu si écca cumu respundu io celor'a, cari dicu, ca sub gubernulu de mai inainte noi nu neamu fi opusu prorogatiunei. De aceea nu neamu fi opusu, ca-ci amu fi sciutu, ca acestu guvern ar' fi ascultat vocea tierii (Risete si esclamatiuni in dreapta) si ar' fi satisfacut dorintiei sale de a esi din provisoriu.“ (Aplause in stang'a).

Maioritatea camerei respinsse emendamentulu d.

Lepère si a acceptá propunerea guvernului reactiunariu, care va avé prin urmare tempu destulu de a ferici negenatu pe Franci'a cu „ordinea si moral'a conservativa.“ Se dice, ca pe totu timpulu catu va durá prorogatiunea camerei, d. maresialu de Mac Mahon -si va ficsá resiedint'a oficiala in Parisu, in palatulu de l' Elysée, unde fia-care septemana voru avé locu diferitele receptiuni din sirurile armatei, diplomatiei, magistraturei, financiei, comerciului si ale artei. —

In siedinti'a Adunarii dela Versailles, candu s'a desbatutu legea pentru reorganisarea armatei, mai multi oratori au pledatu caus'a micsiorarii speselor ministeriului de resbelu. Ministrulu a respunsu, ca va face totu ce va poté pentru ca acele spese se nu tréca peste limitele fixate si asicura ca guvernul n'are intentiuni resbelnice. Politic'a ce urmaresce e una politica de pace si de potolire, totusi trebuie se se gandescă a pune tiér'a in stare de aparare. Fiindu ca tota Europ'a e in armata din capu pana in pitiore, e preste potintia cá Franci'a se-si lase portile deschise pentru invaziunea celui d'antaiu venit. E de détoria guvernului se asigure tierii midiuloculu d'a trece rapede din starea de pace la acea-a de inarmare generale. Dupa inchiderea discusiunii generale asupra proiectului de lege, s'a primitu pre rondu, si foră incidente, mai multe articole. Franci'a e viua!

Protocolulu

siedintie IV. a congressului archidiocesanu alu Albei-Iulie si Fagarasiului, conchiamatu in trebile scol. pre 1 Iuniu 1873 la Blasiu.

(Capetu.)

25. La propunerea comisiunii pentru infintarea unui fondu archidiocesanu, din carele se se ajutore scólele din classa a 5-a, iea cuventul G. Baritiu si apelandu la semtiulu religiosu si la bunavointi'a nationale a creditosilor romani de religiunea gr. cat. partinesce cu tota caldur'a infintarea unui atare fondu si propune, cá midiulocce din cari s'ar' poté acel'a infintá urmatorele: 1) contribuiri voluntarie, 2) tac'sa dela neogami de 35 cr. v. a., care mai nainte s'a redicatu cá tacsa chirurgicala, 3) dupa fia-care dispensatiune de casatoria 1 fl. 4 cr. v. a., $\frac{1}{4}$ parte din pedepsele canonice, „congressulu primindu cu mare entusiasm in fintarea propusului fondu archidiocesanu, spre ascurarea primului modu propusu prin George Baritiu, cá contribuire benevolia ofera indata

Excelent'i S'a parentele metropolitu si presiedente, **pre tempulu catu va fi** in positiunea dominiului metropolitanu din Blasiu, pe fia-care anu cate 1000 fl. v. a. solvinde in 2 rate si anume 500 fl. v. a. la 1 Ianuariu si 500 fl. v. a. la 1 Iuliu, care oferta marinimósa o primisce congressulu cu redicare de pre scaune si viate entusiastice.

Indata dupa Excelentia S'a, s'a oblegatu a conferi:

D-lu consiliariu Ios. Hossz odata pentru totu-deauna unu capitalu de 200 fl. v. a. in obligatiuni, ér' **anuatim**:

Canoniculu Constantiu Papfalvi **cate** 50 fl. v. a. George Baritiu 30 fl. Gavrila Popu 25 fl. Protopopulu Simeonu Balinth 20 fl. Ales. Micu 20 fl. Canonicii Ioanu Fekete

Negrutiu, Ioane Chirila, Stefanu Mánfi, Ioanu Antonelli, E. Vlass'a, Iuanu Pamfilie, Leontinu Leonteanu apoi professorele Dr. Silassy, Ioanu M. Moldovanu (pana e profesor), mai departe Ios. Crisianu advocatu, Ios. Popu jude, protopopulu Mihaila Crisianu, proprietariul Iacobu Mog'a, Dr. Nicolae Stoia, protopopii Ioanu V. Russu si Gregoriu Elekes, Vasiliu Crisianu, prentulu Zacharia Branu fia-care **pre anu** cate 10 fl. v. a.; ér' Basiliu Duc'a ofere $\frac{1}{2}$ procentu din salariulu seu anuale cä officialu, mai incolo Simeonu P. Mateiu not. cons., Ludovicu Ciato not. jud., Georgiu Munteanu professoru, Ioanu Moldovanu v.-protop., Nicolae Solomonu profes., Alesandru Boeriu v.-protopopu, Iacobu Castorianu adm. prot. fia-care cate 5 fl. pe anu; apoi totu pre fiacare anu Vasiliu Munteanu v.-prot. 2 fl.; Absolonu Siarlea adm. prot. 4 fl.; Iouanu Boeriu prentu in Lechinti'a 3 fl.; Gavrila Chetianu v.-protop. 1 fl.; Nicolau Simonfi adm. protop. 2 fl.; Georgiu Radutiu adm. prot. 1 fl.; Iouanu Capucianu v.-prot. 3 fl.; Andreiu Albonu v.-protop. 2 fl.; Georgiu Lasaru v.-protop. 2 fl.; Petru Ratiu adm. prot. 2 fl.; Iouanu Tilea adm. prot. 2 fl.; Georgiu Bucsia prof. 1 fl.; Nicolau Popescu 1 fl.; Gregoriu I. Negrutiu teologu 1 fl.; Aronu Gerasimu adm prot. 2 fl. 50 cr.; Ioanu Cretiu 2 fl.; Ignatiu Sioinai cantoru 1 fl.; Elia Luca v.-prot. 2 fl. 50 cr.; Vasiliu Hossu pre 5 ani cate 5 fl. Ér' deo-camdata: Vasiliu Popu capit. pens. 15 fl.; Ladislau Vajda 10 fl.; Vasiliu Moga 10 fl.; Elia Farago 6 fl.; Daniele Anghelu adm. prot. 5 fl.; Vasiliu Stoianu prentu 3 fl.; Alessandru Cassianu adm. protop. 2 fl.; Iouanu Ignatu v.-prot. 5 fl.; Iouanu Urzica adm. prot. 6 fl.; Gavr. Ciobotariu adm. protop. 5 fl.; Iouanu Aurantu 2 fl.; Iouanu Popescu v.-protop. 2 fl. 50 cr. si astufeliu acestu fondu se considera dejá de intemeiatu, avendu de a servi de unu monumentu perenu alu solemnitatei dilei de asta-di. --

Asemenea primesce congressulu redicarea asiá numitei tacse chirurgice in favorulu acestui fondu precum si a sumei de 1 fl. v. a. dupa fia-care dispensatiune de cununia, ér' resolvirea propunerei referitor la pedepsele canonice o reléga la veneratulu ordinariatu cä tienetórie de competenti'a ace-lui'a. --

26. Se ia in fine la desbatere ultim'a propunere a comissiunei privitorie la conchiamarea unui congressu provincialu besericescu. Aici ia cuventulu Exc. S'a metropolitulu si dandu spresiune ferbentei sale dorintie, cä se védia intrunita bescrica gr. cat., in unu congressu, atinge pre scurtu acele impedecari grave, cari mai stau inca in calea efuptuirei dorentiei sale ferbente si a congressului present, éra George Baritiu afa de lipsa facerea unei representatiuni catra Maiestatea S'a imperatulu in acésta cestiu, si atrage atentiuia adunarei asupr'a unei motiune facuta prin siepte membrui ai congressului, a carei pertractare s'a amenatu pre siedenti'a de astadi, apoi dupace amintesce, ca acea motiune inca e unu feliu de adresa tocmai in cestiuia subversante, cere a i se dá cetire.

Acésta intemplantuse se primesce din partea adunarei de substratu alu propusei si primitei adresse, si formularea acestei'a se concrete unei comissiuni, ce se alege in personele domniloru: George Baritiu, Iosifu Hossu, Ladislau Vajda, I. M. Moldovanu si Gavrila Popu, cu insarcinarea, cä operatulu loru se-lu asterna in siedenti'a de dupa prandiu. Totodata la propunerea lui Gr. Silasi se decide a se substerne acesta representatia pre calea ministeriului de cultu si instructiunea publica, prin un'a deputatiune cumpunenda din creditiosi de religiunea gr. cat. locuitori in Buda-Pest'a si suntu invitati a compune acésta deputatiune Excelentia S'a presedinte de sectiune br. Ladislau Basiliu Popu, membrulu congressului d. Iosifu Hossu, consiliariulu ministerialu Samuil Porutiu, consiliariulu de curtea

suprema judecatorésca Mihályi si A. Ladai, deputati Alesandru Romanu, Jure'a si Petru Mihályi, caror'a se potu alaturá si altii." —

27. La propunerea lui Ios. Popu

Congressulu alege una comissiune din membrii: Ioanu Valeriu Russu, Ioanu Cretiu, Ales. Micu si Basiliu Duc'a, carea pe siedenti'a de dupa prandiu se elaboreze unu proiectu in privint'a resolvirei punctului 8 alu programei privitoriu la spesele de calatoria si diurnele membrilor congressului." —

28. Cu acésta inchinanduse siedenti'a

continuarea pertractarilor se defige pe dupa amedi la 5 óre.

S'a inchiatu si subscrisu D. c. m. s.

(Corurge: In nr. „Gaz.“ 52, punct. 18 lit. a in locu de: „primesce acea parere“ corurge: „primesce-se.“ In nr. 53, p. 20, colón'a 5, seriea 4 in locu de „se pune,“ cetesce „se punu.“ Ér' mai diosus la p. 3 seriea 3 in locu de „sistemisarea scólelor“ cetesce: sist. stoleloru.“

Ordinatiunea ministrului ung.

de cultu si instructiune publica catra consistoriulu archidiecesanu in Sibiu in caus'a opririi cartiloru de inveriatimentu suna asia:

Din partea inspectorilor scolari respectivi s'a facutu aretare la ministeriulu cultelor si instructiunii publice, ca in mai multe scóle elementare romane de confesiunea gr. or. se folosescu carti scolastice, cari coprindu doctrine false, contrarie constitutiunii statului ungurescu, si a nume:

1. Cartea de cetera pentru scólele poporale romane, de Zacharia Boiu, Sibiu 1870, in carea pre paginile 111—113 si 130—133 inclusivu, Transilvani'a se descrie si pre-senta cä patria si proprietate a romanilor, cä provincia separata de Ungari'a si supusa imperiului austriacu, — si unde de alta parte se accentua necesari'a uniune a tuturor romanilor cari locuesc vastele teritorie dintre patru poteri diferite.

2. Elemente de istoria patriotică si universale pentru scólele poporale romane gr. orientali, de Zacharia Boiu, Sibiu 1870, — in care manualu inca se observa, pre paginile 74, si 112—114, directiunea doctrinelor false mentiunate in punctulu precedentu.

3. Elemente de geografia pentru scólele poporale romane gr. orientali, de Zacharia Boiu, Sibiu 1869; din datele ce se insira in acésta geografia pre paginile 111, 113, 116, 122, 123, 124, 125, 127, 128, 130, 132, 133, 136, 138, si 148 se vede apriatu: ca Transilvani'a este tratata cä tiéra separata de Ungari'a si este impartita astufeliu, precum si cindu'n'a fostu impartita, adeca in o parte de catra média-nópte, apoi de catra mélia-di si resaritu; dupa aceea auctorulu se incérca a fanatisá nationalitatea romana prin doctrine false si tendențióse, mai veritosu prin reproducerea nescrisita a meditatiunii lui Georgiu Baritiu, intitulata „Una privire preste-tienutulu Hatiegului“, care meditatiune animédia si insuflesce pre romani; mai departe, Banatulu inca se descrie cä provincia separata de Ungari'a, si se instrue, ca nationalitatea romana formé-dia mai oritatea preponderanta atatu in Transilvani'a catu si in Banatu; se agita apoi si prin acea doctrina, ca Ionu Huniadu ar' fi fostu unu fiu alu nationalitatii romane, si in fine se inregistrédia, asemenea cu intentiune de agitare, lupt'a dela Sielimberu, unde voivodulu romanu, Mihaiu, a batutu cumplitu pre unguri, ince fara cä se se faca mentiune si de alte batalie ce s'a seversitu pre campiele Transilvaniei.

Deci, fiindu ca tener'a generatiune are se-si procure din aceste carti nesce cunoscintie false si contrarie constitutiunii tierei, ceea ce eu nu trebuie si nu potu se suferu, — veniu a invita cu tota seriositatea si stim'a oficiale pre ven. consistoriu, cä fara amanara si cu tota energi'a se faca dispu-setiunile necesarie in sfer'a sa de activitate, pentru cä cartile insirate mai susu, pre anulu scol. venitoriu 1873/4 se fia prelucrate in spiritul constituunii patriei nóstre si apoi se se schimbe cu nou'a editiune a cartiloru astu-feliu emendate.

Me vedu necesitatu, se dechiaru din capulu locului, ca eu — la casu candu editorulu cartiloru citate, si respectivu auctoritatile besericesci, cari mediulocescu latirea acestoru carti, ar' intrelasá, din ori si ce motivu a emendá cuprinsulu falsu si

contrariu constitutiunei alu acestoru carti, inca in decursulu acestui anu scolasticu, — nici unu momentu nu voiu esitá a cere interventiunea ministrului de interne in acésta afacere momentósa si din punctulu de vedere alu politiei de statu, prin dinsulu a ordoná interdicerea acestoru carti si apoi a esecutá acea ordenatiune cu cea mai stricta consecintia.

In fine rogu pre ven. consistoriu, că, la tempulu seu, se-mi tramita d'impreuna cu reportulu atatu mie unu exemplariu din cartile emendate, catu si respectivului inspectora scolariu.

Bud'a-Pest'a, 10 Iuniu 1873.

Augustu Tréfort.

,Fóia inveriatilor.“

,Fóia inveriatilor“, fetulu combinatiunilor repausatului ministru de instructiune unguresca b. Eötvös, este conoscutulu diuariu scolasticu, ce guvernulu ungurescu edà in limb'a unguresca, si imparte gratuitu toturor docentilor din Ungari'a, Transilvani'a etc. De óre ce inse Ddieulu, de si chiaru alu Ungariei, n'a lasatu in Ungari'a numai docenti unguri, séu cari sciu unguresce, guvernulu ung. cugetandu ca si-ajunge scopulu si totu odata corespunde si detorintii sale, a dispusu că editiunea maghiara originaria, se esa tiparita cu cuvinte romane, slavone, germane, séu, cumn se dice, se fia tradusa in 7 limbe, ce esistu si se vorbescu in Ungari'a.

Cele ce au disu si scrisu slavonii, serbii, croatii, facia de acésta nobila intreprindere a guvernului ung. parte ni suntu cunoscute, parte nu prea este tréb'a nóstra. Noue, credu, ni ajunge a ne ocupá d'ale nóstre; numai de ne-amu ocupá. Asemenea presupunu, ca toturor ni este in viau memoria inca discussiunea si cele ce s'a scrisu in modest'a diuaristica romana, despre acea fóia a guvernului ung. Deci nu trebuie se le mai repetiescu. Nece este lipsa se amintescu de interplatiunea unui deputatu romanu nat. si raru barbatu de litere, adresata ministrului de instruct. inca in an. tr. in care interpl. acestu deput. a argumentatu publice si evidentu defectele si stricatiunea editiunii romane a „fóiei inveriat.“ Tóte acestea ni suntu prea cunoscute, de si tóte au remasu fara efectulu si resultatulu doritul.

Ci io voiu numai se adaugu pucine la continua discusiunii asupr'a acestui obiectu, in catu adeca meritédia. Afara de alte motive, inca si recentea desbatere speciala asupr'a bugetului ministrului de instructiune; pre cumu si unele apreciari facute de straini asupr'a „fóiei inveriat.“ innainte de ce acésta fu obiectu de discussiune a camerei unguresci, m'au facutu se resuscita discussiunea asupr'a acestui obiectu neobiectu.

Cutediu a presupune, ca cei mai multi dintre on. cettitori, cari ceteresc diuariile straine asié numite de frunte, n'a trecutu cu vedere la tempulu seu, cele ce amu de cugetu a citá mai la vale. Cu tóte acestea permiteti-mi, fiindu ca suntu de lipsa, se le reproducu asta-data in versiune romana.

In suplementulu alu doilea alu diuariului semi-official „Pester Lloyd“ dela 8 Iuniu 1873 au aparut unele apreciari asupr'a „fóiei inveriatilor.“ Din cari astfel destulu a reproduce din cuventu in cuvantul urmatóriile:

„La desbaterea bugetului pre an. 1874 comisiunea financiaria a legalatiunii (ung.) a stersu pusetiunea de 30,000 fl. care suma, pre cumu in fia-care anu, asemenea fu preliminata si pre an. venitoriu spre edarea in siepte limbe a „Fóiei inveriatilor“; astufeliu in catu acésta fóia septemanaria — fiindu ca legalatiunea, fara indoiala, va fi de accordu cu comisiunea finan. — cu finele acestui anu va inceta d'a mai esi.“ (Amara amagire Rep.) Autoriulu dice apoi: „Scimus a cui a fostu idea de predilectiune edarea acestei fóie; a ministrului Eötvös. Cu tóte acestea chiaru la inceputu, si chiaru barbatu de specialitate, nu erau pentru acestu proiectu alu lui Eötvös. Inse n'a desaprobatu, cumva din gróza, séu ca dóra li parea reu de enormele spese, ce acésta intreprindere inghitia; ci pentru ca se temea fórt, déca acésta fóia va produce efectulu grandiosu schitatu de guvernulu d'atunci.“

Autoriulu continua apoi: „Istori'a de siese ani a „Fóiei inveriatilor“ a rectificatu deplinu temerile acestoru barbati. Originariulu acestei fóie se redactá in limb'a unguresca, si apoi se traducea in cea germana, slavona, romana, serbésca, croata si rutena. Meritulu editiunii originarie nimu-nu -lu va poté disputá. Inse cu totul altu-cum sta treab'a cu cele siese traduceri.

Inainte de tóte, si dejá la prim'a vedere trebuie se ni fia chiaru, ca una fóia, ce a fostu destinata eschisivu pentru interesele si scopurile culturale ale docintelui ungurescu, de locu n'a fostu posibile se corespundia cerintelor u celor - lalte nationalitati.

Docintele slavonu séu romanu ce se fia inceputu cu ideele, cari, mai cu seama scóse din tesaurii literaturae pedagogice germane presupuneau unu gradu de cultura, la care acesti docenti numai ametindu poteau privi? (Bagu seama docentii ung. sunt totu atati'a Pestalozzi Rep.) Acesti docenti ce folosu aveau de numerosii articlii, cari specialminte tratau de obiecte unguresci, d. e. despre gramatic'a, séu sintacs'a ungurésca. Altu reu la aceste traductiuni a fostu limb'a. Traductiunea germana d. e. asia era de rea in catu ti-era rusine se o tramiti afara in Germania. Inse tóte aceste tréca duca-se.

Lucrul principal este si remane, ca aceste siese traductiuni, pentru cari statulu spesá 20,000 fl. remaneau fara celu mai micu efectu, nefolosindu neci catu e negru sub unghia, si astufelui representau simplemente unu capitalu predatu fara scopu. Contra acestui conclusu nimicitoriu alu comisiunii, neci ministrulu de instructiune, neci consiliarii lui, cari inca participasera la consultatiunile comisiunii, n'au potutu face neci una obiectiune; ba, ei insi-si au trebuitu se conceda, ca aspr'a judecata a comisiunii finan. este deplinu motivata.

Astufelui acésta intreprindere s'ar' fi finit; éra „Fóia invetiat.“ cea ungurésca va inflori si prosperá. Prin sistarea editiunii celoru siese traductiuni n'amur perdutu nimicu. Pre cei morti se-i punem la cei morti!“ etc . . .

Atat'a din articolul amentitul. Autorulu a scrisu cu multa sinceritate si a combatutu cu cele mai ponderóse argumente, din cele mai elocinete motive actualea editiune a celoru siese traductiuni de claca.

Inse „homo proponit, deus disponit.“ In sie-dint'a camerei ung. dela 26 Iuniu, adeca 19 dile dupa ce aparuse acelu articolu, la ordinea dilei este desbaterea speciale a bugetului ministr. de instructiune, si astufelui si cele 30,000 fl. pentru „Fóia invetiatorilor.“ Comisiunea propune numai 15,000 fl. Numai de catu se scóla, Fr. Pulsky si vorbesce pentru continuarea completa a intreprinderii, adeca votarea sumei de 30,000 fl. ca-ci elu n'a perduto tóta sperant'a in folosulu ce va aduce acésta fóia. Asemenea vorbesce si Gavr. Varady opusetiunalu fruntasiu: apoi El. Zedény, totu lupii cei betrani. In fine se innaltia si intieptulu cutiovlahu Fr. Deacu si prin uuu lungu discursu aplaudatu vorbesce contra comisiunii nepriceputória de causa, si dice, ca elu n'ar' aruncá scald'a cu prunculu cu totu, pentru ca acestu-a sbéra.

Totu in acestu intielesu se pronuncia si ministrulu Trefort. Dr. **Hodosiu** vorbesce pentru propunerea comisiunii, care inse la votare se respinge.

Si astufelui déra „Fóia invetiatorilor“ va aparé si romanesce si pre an. venit.

Déra guvernulu condusu de intentiuni curate si salutarie, ceea ce pana asta-di neci a crede nu ni este cu potentia, vré se lucre conformu detorintei si chiamarii sale dandu natiunii romane unu diuariu adeveratu pelagogicu, nime nu-i va sta incale: inse fia-care romanu va avé dreptu a pretinde, ca acestu diuariu, care pote multu folosi innaintarii invetimentului, pentru romani se fia romanesce scrisu, si redactatu conformu cerintelor si intereselor invetimentului, cumu se afla la natiunea romana.

Ca-ci limba rea, stilu confusu si tortocatu, imitatiane maghiara, corespondentie si descrieri de obiecte de prin cotele Soprony, Mosony etc. nu numai nu voru interesá pre docintele romanu, ci déca chiaru va si ceti, nu multu i voru folosi, ba, potu fi si inficiatòrie, stricatióse pentru elu.

Éra déca scopulu finale alu guvernului, pre cumu se vede, este nefericit'a ideea de „maghiarisare:“ apoi atunci mai ca era cu multu mai consultu se fia primitu propunerea comisiunii.

Vremea de maghiarisare, fia cu incetulu fia in fuga; fia cu frumosulu, fia cu reulu, a trecutu de multisoru. Astufelui de incercari voru romané totu-déuna ingrate. Neincrederea se va inradeciná, resistent'a va crescere si lupt'a se va inversiuna. Si cei ce voru perde, va fi numai guvernulu si statulu ungurescu de astadi.

De altumentrea, gratia dlui, noi romanii avemu

asta-di in Blasiu fóia nostra scolasteca si econo-mica. Infiorindu aceste spriginite dupa cuvenintia, apoi cele gratuite ale guvern. ung. ni voru servi de invalitu.

Valeriu.

REGULAMENTULU

pentru disciplin'a besericésca in România, votat de sinodulu besericiei autocefale ortodoxe romane din România in sied. sa din 22 Maiu 1873, sanctionat de Domnitoru prin decr. din 7 Iuniu 1873, nr. 1183.

(Urmare.)

CAPITOLULU II.

Disciplina monastirésa.

Art. 15. Disciplin'a monastirésca se va pazi in totulu dupa hotaririle sinódeloru si ale santilor parinti.

Art. 16. Ori-cine se consacra vietei monachesci in monastire nu mai este stapanu pe sine si voint'a sea, ci remane in totulu dupa Dumnedieu supusu canónelor monastice si vointiei superiorului seu pana la móre.

Art. 17. Pe fratii si monachii petrecutori in monastire, superiorulu -i incredintéza povatiuirii spirituale si privighiarii duhovniciloru séu si monachiloru celoru mai inaintati in viéti'a spirituale.

Art. 18. Fratii si monachii, toti fara ose-bire, suntu datori in tóta séra dupa pavescernitia, a -si descoperi consciintia la duhovnicu prin mar-turisire spre a luá dela elu povatiuire spirituale necesarii.

Art. 19. Oranduelile besericesci precum si rugatiunile private prin chilii, se se padiésca fara abatere intocmai dupa tipicu si dupa regulile asiediate de santii parinti fara a lasá ceva din cele una-data legiuite.

Art. 20. Toti monachii suntu datori a fre-cuentá in tóte dilele beseric'a si a ascultá officiele divine. Fara una prealabile invoire a superiorului, nimeni nu pote fi scutit de acésta mare datorintia a monachismului.

Art. 21. Més'a se fia comuna pentru toti fara osebire; exceptia se pote face numai pentru bolnavi si pentru cei tramisi in diferite ascultari, cari, din acésta causa, nu ar' poté fi presinti la timpulu obicnuitu alu mesei; de asemenea in monastirile de femei, unde nu s'ar' poté aplicá mésa comuna.

Cine nu voiesce a se folosi de més'a comuna, conformu reguliloru cinoviali, remane a se hrani din propriele sale midiulóce, fara a avé dreptu se pretinda ceva din indestularea comuna.

Art. 22. Trapéza va fi totu-déuna insocita de oranduelile asiediate de santii parinti atatu in privint'a tempului catu si a rugaciuniloru, cantariloru si cetiriloru stabilite prin tipiculu monastirescu.

Art. 23. Posturile cele asiediate de beserica si acele oranduite de santii parinti cu privire la viéti'a monarchala se se pazóscă cu mare scumpe-tate. Hrana érasi se fia pregatita in conformitate cu regulile asiediate de santii parinti si typiculu besericescu.

Art. 24. Nu este iertatu nimeni, afara de bôla si de casurile prevedute la art. 21, a lua bucate dela més'a comuna si a le duce in cili'a sa.

Art. 25. Toti monachii petrecutori in monastire suntu datori a pazi unirea spiritului si legatur'a dragostei intre ei, in numele lui Isusu Christosu, care-le a venit pre pamantu că se faca pace intre ómeni si se-i invetie a se iubi. Aceste doué virtuti se le puna mai pre susu de orce strimtorire si chiaru suferintie, conformu fagaduintieloru date la tundere. Se nu uite cuventulu mantuitorului, ca orce casa si chiaru imperatiile desbinandu-se in intrulu loru se distrugu pe sine.

Art. 26. Adunarile pe la chilii, conversatiu-nile desiarte si totu feliulu de petreceri nefolositore séu vatametóre de sufletu suntu cu totulu oprite. Petrecerea cea mai placuta a monachului trebue se fia rugaciunea, oficiulu devinu si ascultarea. Cine nu simte multiamirea sufletescă a sa intru acésta, si cauta alte desfatari lumesci, acel'a este reu monachu.

Art. 27. Ocupatiunile monachale, afara de oficiulu divinu si pravila séu rugaciunile prescrise de santii parinti nu trebue se fia de catu occupatia cu citirea si scrierea, cu manufacturile si ascultarea ce i se va orendui de autoritatea monastirésca.

Art. 28. Nu este iertatu monachiloru a se ocupa cu lucruri lumesci, precum: arende de mosii, comerciu, afara de manufacturile sale proprii si

acésta numai cu invoirea si sub controlulu superi-orului, nici a avé alta proprietate afare de cili'a sa in monastire.

Art. 29. Nu este iertatu monachului a vie-tiui afara de cuprinsulu monastirei, chiaru in propri'a sa casa; exceptie se face numai pentru acele persoane din starea monachicésca pe care autoritatea besericésca socotesce de trebuintia ale scóte din monastire si a le incredintia óre-cari functiuni pu-blice in folosulu besericiei si alu societatei, precum suntu: profesorii, predicatorii, ingrigitori de beserici si alte posturi besericesci pe la mitropolii, epis-copii, seminarii etc. Déra si acesti'a, vietiuindu in midiuloculu societatii, suntu datori a nu parasi chipulu vietuirei acelu convenabilu tagmei mona-chicesi, si in tóta conduită loru a da exemple de moralitate evangelica, pentru ca ómenii vediendu faptele loru cele bune se mareasca pre tatalu ce-rescu. Episcopulu are asupra loru una deosebita priveghiere din acestu punctu de vedere si indata ce ar' observa ca conduit'a loru nu corespunde sco-pului, fara intardiare se-i tramita la urma loru in monastire.

Art. 30. Nu este iertatu monachului a esi unde-va dela monastirea sa fara bine-cuventarea su-periorului si fara biletu constatatoru de trebuintia, de loculu de unde se duce, de termenulu pe catu i s'a invoit si adeveritu cu subscirierea superioru-lui si cu sigiliulu monastirei; alintrelea se va privi că vagabundu.

Art. 31. Vagabundagiulu séu pribegirea dela una monastire la alta, ori amblare prin lume fara tréba, suntu cu totulu oprite; de aceea orce auto-ritate fie besericésca, fie civile, indata ce ar' gasi vre unu monachu fara biletulu superiorului, séu peste termenul pe catu i s'a fostu invoit dela monastire, se -lu tramita la autoritatea eparchiala cea mai cu apropiare spre a se inainta lucrarile le-giuite pentru nisce asemenea.

Autoritatatile civile totu deaun'a voru dá con-cursulu loru autoritatii besericesci candu li s'ar' cere in asemenea casuri.

Art. 32. Monachulu afandu-se esitu din monastire pentru vre-un'a trebuintia monastirésca séu particulara a s'a este datoriu a se purtá cu tóta cuviint'a ceruta de purtarea s'a. La orasiele de resiedintia este datoriu mai antaiu a se presentá la autoritatea besericésca respectiva; ér' in comunele rurali, la preotulu comunei, spre a -si dá indrepta-tirile si a face cunoscute trebuintele sale, precum si loculu unde gasduesce. La din contra urmare, se se tramita la autoritatea eparchiala, cu aretare de cele intemplete.

Art. 33. Monachii ce ar' fi de un'a conduită banuita nu voru capetá invoire de a esi din monastire sub neci unu protextu.

Art. 34. Cersietori'a este oprita monachiloru sub orce forma, de asemenea amblarea prin orasie, sate si drumuri cu icóne séu cu mósce pentru a aduná mila. Exceptie se face numai pentru aceia pe care autoritatea eparchiala -i va autorisá a am-blá cu condic'a spre a aduná ajutóre in folosulu vre unei beserici, séu altei institutiuni pentru bi-nele comunu.

Art. 35. Orce abatere dela cuviintia si eu-viosia prescrisa prin canónele monachismului pre-cum: in conversatie, in mancare si beutura, in in-trebuintarea timpului, in imbracaminte etc., este oprita monachiloru atatu in monastire catu si afara.

Art. 36. Monachiloru cari fara invoirea au-toritatii besericesci s'ar' afá petrecundu prin orasie séu sate se li se faca cunoscute că in celu mai scurtu timpu se se reintórne la metan'a loru. La nesupunere se se tramita in monastire prin autori-tatea civile. (Va urmá).

Noutati diverse.

Dev'a 20 Iuliu 1873. Espiratu fiindu terminulu inapoiarei losurilor loteriei pentru terminarea besericiei din Dev'a comitetulu róga cu insistentia pre toti domnii si domnele ce au bine-voit a se insarciná cu vendiare losurilor a tramite banii pana multu la I-iu Aug. a. c.

Doritorii mai potu avé losuri adresanduse la presedint'a comitetului loteriei d-n'a Constanti'a de Dunca Schiau. Dev'a.

— „Espositiunea universala, pre catu e de grandiósa si unica in feliulu seu, pre atatu e de pucinu visitata. Vienesii -si au facut mari idei despre multimea strainiloru visitatori, cari voru in-nundá oteturile noi si vecchi ale capitalei. Unii sustineau ca 30000, ba altii mai sangvinici, ca

50000 straini voru sosi pe di la garele drumurilor de feru si la statiunile vapórelor. Ce se vedi in se? Pre cindu numerulu strainilor sosi in Vien'a pe fia-care di este de regula mai micu de una mii, ér' pana astazi inca nu a trecut preste o mii, s'a mai constatatu inca din partea competenta si aceea, ca toté trenurile si vapórele in comunicatiunea loru regulata nu potu aduce la Vien'a de catu multu 5000 de óspeti de di. Cu toté aceste s'a aflat foi vienesi, cari au datu nutrementu sperantiloru acelora sanguinice, tocmai in modulu, in care au sufocat si nutritu si pasiunea jocului de bursa efemeru. Pentru aceea sperantiele puse in cascigulu celu mare", care lu va aruncá espoitiunea si cheltuiile facute pe bas'a acestor sperantie, nu voru potea avé urmari mai pucinu tragice, cá ilusiunile imbogatirei repentine si incondarile financiare dela bursa. —

Concursu.

La scól'a populara gr. or. din Orastia se deschide prin acésta concursu pentru doi invetitori.

Emolumentele suntu:

Salasiulu anualu pentru unulu cate 300 fl. v. a. cuartiru naturalu, $4\frac{1}{2}$ orgii de lemn pentru incalditulu scólei si cate unu pamentu aratoriu.

Doritorii de a ocupá vre una din aceste doué statiuni invetiatoresci suntu avisati asi asterne subscrisului comitetu suplicele loru adresate catra adv. Dr. A. Tincu presedintele comitetului, instruite cu documentele necessarie pana in 15 Augustu a. c. st. vechiu.

Cei ce voru documentá ca au servitú mai multi ani cá invetitori, cei ce suntu in stare a invetia copii la cantari in chor, precum si cei ce voru pesiede cunoșintie pomologice voru avé preferintia la alegere.

Orastia in 21/9 Iuliu 1873.

In contielegere cu protopresbiterulu respectivu.

In numele comitetului parochialu

1 Dr. Avramu Tincu
presied. comitetului parochialu.

Concursu.

Pentru statiunea invetiatorésca din Borgo-Tiha vicariatulu Naseudului, in dieces'a gr. cat. a Gherlei se publica concursu pana in 1-a Septembre st. n. a. c.

Emolumentele suntu 200 fl. v. a. cuartiru liberu, 12⁰ de lemn, din cari este a se incaldi si scól'a, si gradin'a de 1200 □ cu pometu si de aratu.

Doritorii de a ocupá acésta statiune, au a -si adresá recursele sale, provediute cu testimoniu despre portarea morală, si absolvirea cursului prepartandiale, comisiunei scolastice din locu, pana la terminulu defiuptu.

Borgo-Tiha in 20 Iuliu 1873. 1

Moisa Popp
preputu si presedintele com. scol.

Nr. 1057/pol. 1873.

3—3

Concursu.

Pentru ocuparea postului de notariu comunale alu Vistei inferioare, de care se tiene Sambat'a inferioare si Besimbaculu (in districtulu Fagarasiului), se deschide prin acésta concursu pana la 20 Augustu 1873 c. n.

Emolumentele impreunate cu acestu notariatu cercuale suntu: salariu anuale de 400 fl. v. a. la care contribue: Vistea inf. cu 210 fl. v. a. Sambat'a inf. cu 100 fl. v. a. si Besimbaculu cu 90 fl. v. a. apoi Vistea inferioare cá locu de resedintia are se prestedie cuartiru liberu si un'a localitate pentru cancel.

Doritorii de a ocupa acestu postu notariale, au de a-si inaintá suplicele loru, provediute cu documentele de qualificatiune, la subscrisulu officiu pretoriale pana la terminulu susu numit, ca-ce celea, ce voru sosi mai tardi, nu se voru luá in considerare.

Vistea inferioare 11 Iuliu 1873.

Pretur'a Vistei

G. Boieriu.

Nr. 20028/4582 1873.

2—3

Concursu.

Din partea subscrisei directiuni finanziarie r. ung. toti aceia, cari suntu aplecati a primi asuprasi posturi de comisari executori de dare pe langa unu diurnu de 2 pana 3 fl. m. a. si rebonificarea normale de vectura in comitattele Alb'a inferioara, Alb'a superioara, Cetatea de Balta, Hunidór'a, in districtele Fagarasiului si Brasovului si in scaunele Sibiuului, Seghisiórei, Mediasului, Sebesului Rupei, Cincului mare, Mercurei, Nocrichului, si alu Orestie, se provoca, cá se-si dè catu mai curendu, celu multu pana in 1-a Aug. a. c. dechiararile loru respective in scrisu — pe langa alaturarea testimonialoru loru de studia si moralitate, etatea, si cunoșinti'a de limbe si occupatiunea atatu de mai inainte catu si de acumu, toté la directiunea finanziarie r. ung. subscrisa, si totu-odata se inseamne si postal'a statiune, la care vréu a li se tramite resolutiunile la dechiararile facute.

Sibiu in 12 Iuliu 1873.

Directiunea r. ung. finanziaria.

Licitatiune.

Dumineca in 5/17 Augustu 1873 la 10 ore inainte de amédiu se voru esaredá prin licitatiune holdele de aratura si de fanatie ale besericiei St. Nicolae din suburbiiu Scheiu:

70 holde de aratura in toté trei campuri
20 holde de fanatie in fauati'a mare.

Condițiile esarendarii se potu luá in vedere la curatorulu besericii d-lu Ioane A. Navrea suburbiiu Scheiu in prunda.

Licitatiunea se va tiené in cassa de siedintie a comitetului parochialu „Curtea besericii.“

Brasovu 8/20 Iulie 1873.

1—3

Comitetulu parochialu alu besericiei romane ort. res. dela St. Nicolae suburbiiu Scheiu.

Cursurile

la bursa in 29 Iuliu 1873 stá asia:

Galbini imperatresci	—	—	fl. —	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8 , 86	" "
Augsburg	—	—	108 , 25	" "
Londonu	—	—	111 , —	" "
Imprumutulu nationalu	—	72 , 90	" "	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	67 , 70	" "	" "	" "
Obligatiunile rurale ungare	77 , —	" "	" "	" "
" temesiane	75 , —	" "	" "	" "
" transilvane	74 , 75	" "	" "	" "
" croato-slav.	77 , 50	" "	" "	" "
Actiunile bancei	969 , —	" "	" "	" "
creditului	212 , 50	" "	" "	" "

Totalulu 315931 21

Directiunea institutului.

Redactoru respundietoriu

IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.